

InterCambios

Año 3 Número 31, octubre 2003

Auspician

Grupo Chorlaví

FIDAMERICA

Quinta Conferencia Ministerial de la Organización Mundial de Comercio

NUEVAS IDEAS

Los representantes de cada país se reunieron en Cancún, México, entre el 10 y el 14 de septiembre recién pasado con el objetivo, entre otros, de hacer un balance de los progresos realizados en el Programa de Doha para el Desarrollo, que como nunca antes, incluyó en las negociaciones multilaterales los intereses de los países en desarrollo. En esta reunión debían continuar con dichas negociaciones y avanzar en otros temas, sin embargo, el proteccionismo de los países más desarrollados y el surgimiento de un sólido bloque de los países en desarrollo - junto con los menos desarrollados- que defendieron sus intereses, impidieron que esta ronda de negociaciones llegara a un acuerdo. Para algunos constituye un fracaso rotundo para la economía mundial; para otros un éxito porque por primera vez los países en desarrollo fueron capaces de presentar un frente común por encima de sus diferencias circunstanciales, pero muchos otros se preguntan que pasará ahora con la OMC.

FORO: ¿Considera usted que la Quinta Conferencia Ministerial fue un éxito o un fracaso?
¿Cree que la OMC está realmente interesada en la reducción de la pobreza?

A continuación les presentamos algunos documentos acerca del tema.

Para leer estos trabajos se requiere el programa Acrobat Reader. Si no dispone de este software, por favor [presione aquí para obtenerlo gratuitamente](#). En otros casos usted debe disponer del programa WIN ZIP, si no cuenta con él, por favor presione [aquí para obtenerlo gratuitamente](#).

- [Declaración de la Quinta Conferencia Ministerial de la Organización Mundial de Comercio \(OMC\)](#), realizada en Cancún, México, adoptada el 14 de septiembre de 2003.

- [Declaración de la Cuarta Conferencia Ministerial de la Organización Mundial de Comercio \(OMC\)](#), realizada en Doha, Qatar, y adoptada en el cuarto período de sesiones, el 14 de noviembre de 2001.

- [Cuatro días de desencuentros](#), es la cronología de los acontecimientos ocurridos durante la Quinta Conferencia Ministerial de la OMC, elaborado por Alejandro Schejtman.

- [Una Introducción a la Caja del Desarrollo](#), publicada por Intermón Oxfam, enero 2002, es un documento informativo elaborado por un grupo de ONG que apoyan esta propuesta realizada por un conjunto de países en desarrollo de la OMC. En él se plantea que hace falta una reforma radical del modelo actual de tratamiento especial y diferenciado, en particular aquel que afecta a la agricultura, y una manera de hacerlo sería introducir en el Acuerdo sobre Agricultura de la OMC una 'Caja del Desarrollo'. Ésta contendría un paquete de excepciones a las normas OMC, diseñadas específicamente para permitir a los gobiernos de países en desarrollo la protección de sus agricultores más pobres.

- [La calidad de la inserción internacional de América Latina y el Caribe en el comercio mundial](#), de Mikio Kuwayama y José E. Durán Lima, de la División de Comercio Internacional e Integración de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). En el documento se analiza la concentración y diversificación de las exportaciones de los países latinoamericanos y caribeños, con especial énfasis en la participación en el comercio de productos de alta tecnología, contrastando su desempeño exportador con el de los países de Asia. En el segundo capítulo se examina la diversificación de las exportaciones regionales por productos y mercados de destino. En el tercero se aborda la participación general de los países de América Latina y El Caribe en el comercio de productos clasificados según su contenido tecnológico. En el cuarto se exponen algunos aspectos considerados relevantes de las industrias basadas en recursos naturales. En el quinto se sugieren políticas para promover encadenamientos productivos a partir de las exportaciones.

- [Primero está la Soberanía Alimentaria de los Pueblos](#), es una declaración suscrita por diversas redes, movimientos, y organizaciones, nacionales e internacionales, de diferentes países del mundo. En ella afirman que aunque la agricultura y la alimentación son fundamentales para los pueblos, éstas se ven amenazadas por las políticas impulsadas por algunas potencias e instituciones mundiales. Por ello, consideran que para conseguir y preservar la soberanía y garantizar la seguridad alimentaria de los pueblos, los gobiernos deben adoptar y aplicar políticas que fomenten una producción sustentable, basada en la producción familiar campesina y de comunidades pescadoras, en lugar de un modelo industrial, de altos insumos y orientado a la exportación.

- [¿Está la OMC realmente interesada en la reducción de la pobreza? La Agenda del Desarrollo para la Conferencia de Doha](#), de Oxfam Internacional, octubre 2001. Es un documento informativo que resume los temas que la OMC debería abordar si es que quiere hacer una contribución efectiva a la reducción de la pobreza en los países en vías de desarrollo. A la vez, este documento elaborado con antelación a la Conferencia Ministerial que se celebró en Doha, sostiene que los resultados de la Ronda Uruguay han sido injustos para los países pobres, por lo tanto, los Ministros deberían comprometer a la OMC en el equilibrio de los actuales acuerdos y tomar medidas específicas para el cumplimiento de acuerdos previos, además, señala que no se deberían incorporar nuevos temas a la actual agenda de negociaciones. También afirma que con las decisiones en la conferencia de Doha se someterían a una dura prueba tanto el nivel de compromiso de los países ricos con el desarrollo como la legitimidad misma de la OMC.

- [Encallados en Cancún. Por qué el fracaso de las conversaciones comerciales de la OMC representa una amenaza para la gente más pobre del mundo](#), de Intermón Oxfam, agosto 2003. El documento describe brevemente los antecedentes de la Ronda de Doha y luego examina cuatro temas que serían críticos para juzgar el éxito o fracaso de Cancún: agricultura, patentes y salud pública, acceso a mercados e inversiones. En el documento se sostiene que la Ronda de Cancún representaría una oportunidad para reformar las injustas normas de comercio que afectan negativamente a los países más pobres del mundo. Indican que es necesario adoptar medidas urgentes para acabar con el dumping agrario, para garantizar el acceso a unos medicamentos asequibles, para mejorar el acceso al mercado y para evitar que se dicten nuevas y perjudiciales normas sobre las inversiones extranjeras. Asimismo, aseveran que si no se cumple lo prometido, los esfuerzos para luchar contra la pobreza global no tendrán ningún efecto, y la credibilidad de la Organización Mundial del Comercio se vería aún más arruinada.

- [Cambiar las Reglas. Comercio, globalización y lucha contra la pobreza](#), Oxfam Internacional, 2002. El documento examina cómo está afectando a los pobres el rápido crecimiento del comercio mundial. Su argumento central, según afirma el propio documento, es que no hay una garantía automática de que un incremento del comercio vaya a reducir la pobreza, pero que, gestionándolo con inteligencia, puede ayudar a que millones de personas salgan de la pobreza, creando nuevas oportunidades para un crecimiento económico de base amplia.

- [El Panorama de la inserción internacional de América Latina y el Caribe 2001- 2002](#) es un documento preparado anualmente por la División de Comercio Internacional e Integración de la CEPAL. Esta edición se divide en tres partes: La primera (capítulos I a IV) está dedicada a la situación y al comercio internacional de América Latina y el Caribe. En la segunda parte (capítulos V y VI) se analiza la evolución del proceso de integración regional en América Latina y el Caribe en 2001–2002 y se hacen algunas propuestas vinculadas a la integración física en el ámbito de las relaciones entre los esquemas subregionales de América del Sur. En la tercera parte (capítulos VII y VIII), se revisa el debate actual en la nueva ronda de negociaciones comerciales de la OMC desde el punto de vista de los países de la región; además, se describe el funcionamiento del Órgano de Solución de Diferencias de la OMC, destacando la participación creciente de los representantes de los países de América Latina y el Caribe.

[Anexo cuadros estadísticos](#)

- [Trade and development](#), Bruselas, 22 de abril de 2002, publicado en el sitio web de la Unión Europea. El artículo es una respuesta de esta institución a la campaña de OXFAM sobre el comercio con justicia. En él se señala que aceptan y que concuerdan en muchos puntos con dicha campaña, sin embargo, se oponen a la metodología utilizada para elaborar el informe que los apunta como los más proteccionistas del grupo de países desarrollados (UE, EE.UU., Canadá y Japón), indicando que esto sólo se debe a cálculos erróneos y por ello aportan y responden con cifras, en diversos temas, como una forma de aclarar estas diferencias.

A continuación se presentan varios informes publicados en la Red del Tercer Mundo:

- [Países del Sur se niegan a negociar en base a documento conjunto EE.UU.-UE](#). El artículo, muestra las reacciones de rechazo de algunos representantes de países en desarrollo ante este documento sobre agricultura presentado en una reunión de jefes de delegación realizada en la OMC previa a la reunión de Cancún.

- [70 países en desarrollo dicen "no" a las negociaciones](#), por Martin Khor. El artículo trata sobre las declaraciones realizadas por un grupo de ministros representantes de 70 países en desarrollo, el primer día de sesiones de la Quinta Conferencia Ministerial de la OMC, en la que sostienen que no hay consenso explícito para iniciar las negociaciones sobre las modalidades de los "temas de Singapur". En ella expresan su inquietud por el impacto que pueden tener sobre las políticas internas las normas multilaterales en estos nuevos temas, agregando que no pueden ver claramente las posibles implicancias de aplicar las normas de la OMC en dichos temas.

- [Un borrador engañoso](#), por Tetteh Hormeku. El artículo trata sobre el borrador presentado en julio de 2003 por el presidente del Consejo General de la OMC. Según el Director General de la OMC, Supachai Panitchpakdi, este documento posee varios espacios en blanco en áreas contenciosas fundamentales que pueden resultar contrarios a los intereses de los países en desarrollo, porque, a juzgar por lo ocurrido en la reunión del Comité de Negociaciones Comerciales, se llenarán mediante un proceso sin transparencia, desequilibrado y excluyente, que permitirá un resultado favorable a las grandes potencias.

- [Unión Europea y Japón presentan borradores en la OMC](#), por Martin Khor. El artículo presenta las similitudes en muchos aspectos de ambas propuestas. Los borradores abordan los "temas de Singapur" (comercio e inversiones, comercio y política de competencia, transparencia en la contratación pública y facilitación del comercio) para su adopción en la Quinta Conferencia Ministerial de la OMC. Estos temas constituyeron una de las manzanas de la discordia de la Conferencia entre los proponentes y los países en desarrollo. Con anticipación a su presentación los países en desarrollo habían manifestado su rechazo.

- [Análisis del informe sobre política de competencia](#), por Cecilia Oh. El presidente del grupo de trabajo de la OMC sobre política de competencia preparó un documento que establece tres opciones para la Conferencia Ministerial de Cancún. Este artículo analiza cada una de ellas y explora sus implicaciones para los países en desarrollo.

- [Previene a países del Sur contra liberalización en la OMC](#), por Goh Chien Yen. La Comisión de Comercio de la UNCTAD se reunió en Ginebra del 3 al 6 de febrero. En esa oportunidad se advirtió a los países en desarrollo del Sur sobre los peligros de comprometerse en una mayor liberalización en las actuales negociaciones sobre servicios en la OMC, salvo que ya estén preparados y hayan establecido las condiciones previas para una liberalización exitosa. Se señaló que los miembros de la OMC tienen derecho a escoger en qué sectores y en qué medida realizar cualquier tipo de compromiso y, por lo tanto, los países en desarrollo deberían ejercer ese derecho y no estar sometidos a presiones para liberalizar más allá de lo que están preparados.

- [Intervención de Pascal Lamy](#), Comisario Europeo de Comercio, en el debate de la sesión plenaria sobre la Conferencia Ministerial de la OMC en Cancún presentada en el

Parlamento Europeo, 24 de septiembre 2003. En ella señala el fracaso de la Conferencia Ministerial e intenta explicar el análisis de la Comisión, las posiciones adoptadas en los debates, y las conclusiones que extrajeron.

- [El fracaso de Cancún](#), por Carlos Tió Saralegui, catedrático de Economía Agraria, Universidad Politécnica de Madrid. El autor señala que la Conferencia Ministerial es una etapa más en el complicado proceso de ordenación del comercio y la economía mundial; sostiene que los debates realizados en la OMC deben tener más continuidad y menos espectacularidad, evitando la utilización oportunista de estas negociaciones.

- [Notas de Prensa](#), son dos artículos publicados una vez concluida la Conferencia Ministerial, uno por El País de España y el otro por la agencia Notimex, el primero da cuenta sobre el fracaso de la Reunión y el otro, del canciller brasileño, Celso Amorim, quien descartó que ésta haya sido un fracaso.

- [La OMC bajo fuego](#) es una publicación de Economist, 18 de septiembre de 2003, extracto traducido por Alejandro Schejtman. El artículo trata de explicar los motivos del fracaso de la Reunión en Cancún, habla de las discrepancias- especialmente en el tema de la agricultura-, de los nuevos grupos o bloques que surgieron por la reunión y se pregunta qué pasará ahora con la Organización Mundial de Comercio.

- [Las perspectivas económicas mundiales y los países en desarrollo 2004: cumpliendo la promesa del Programa de Doha](#), del Banco Mundial. El texto que se presenta es un panorama general del documento original en inglés Global Economic Prospects 2004 - Realizing the Development Promise of the Doha Agenda. Presentado días previos a la Reunión Ministerial, el informe sostiene, entre otras cosas que “Un acuerdo comercial que tome en cuenta las preocupaciones de los países en desarrollo podría promover el crecimiento y reducir en 144 millones el número de personas que viven en la pobreza para 2015, así como impulsar la recuperación económica de América Latina y el Caribe”.

- [Cancún: Razones y Sinrazones de un Desencuentro](#), por Alejandro Schejtman, de RIMISP, octubre 2003. El documento fue elaborado especialmente para el Boletín InterCambios con el propósito de contribuir al examen de los acontecimientos y factores que condujeron al desenlace que tuvo la Conferencia Ministerial de la OMC. Consta de cinco partes: 1) Está destinada a caracterizar el patrón de inserción de América Latina en el comercio internacional, así como su evolución en la última década. 2) Un trazado muy esquemático de los eventos ocurridos entre la creación del GATT y la Ronda Doha, llamada del desarrollo. 3) Examina las condiciones que han caracterizado al comercio agrícola al momento de iniciarse esta última Conferencia. 4) Es una caracterización de los protagonistas y sus planteamientos. 5) Se recogen algunos balances de lo que pudo haberse ganado con una real liberalización del comercio agrícola y termina con una breve reflexión sobre las responsabilidades del desenlace de la reunión ministerial.

Más información relacionada con el tema:

- **Sitio web de la Organización Mundial de Comercio. Quinta Conferencia Ministerial.**
http://www.wto.org/spanish/thewto_s/minist_s/min03_s/min03_s.htm

- Portales con noticias sobre movilizaciones populares relativas a Cancún

Agência de Informação Frei Tito para América Latina (ADITAL)

<http://www.adital.org.br/asp2/noticia.asp?idioma=ES¬icia=8903>

Sitio con información en varios idiomas

<http://www.nadir.org/nadir/initiativ/agp/free/cancun/index.htm> - es

- **Choike.org. Portal de la sociedad civil del sur**

<http://www.choike.org/nuevo/informes/1165.html>

- **La propuesta de Brasil y la reacción de la Unión Europea**, Red del Tercer Mundo.

<http://www.tercermundoeconomico.org.uy/TME-172/actualidades05.htm>

QUIÉN ES QUIÉN

- La [Vía Campesina](#) es un movimiento internacional, pluralista y autónomo. Está integrado por organizaciones nacionales y regionales. Coordina organizaciones campesinas de medianos y pequeños agricultores, de trabajadores agrícolas, mujeres y comunidades indígenas de Asia, África, América y Europa. Desarrolla su trabajo en torno a los siguientes ejes de acción: gremial, político, económico, comunicación, género, capacitación y tecnológico. Algunas de sus prioridades son: la articulación y el fortalecimiento de sus organizaciones miembros; incidir en los centros de poder y decisión para reorientar las políticas económicas y agrícolas; fortalecer la participación de las mujeres en los aspectos sociales, económicos, políticos y culturales; formular propuestas relacionadas con temas importantes como reforma agraria, soberanía alimentaria, producción, comercialización, investigación, recursos genéticos, biodiversidad, medio ambiente y género.

- La [Acción Internacional por los Recursos Genéticos \(GRAIN\)](#), Genetic Resources Action International en inglés, es una organización internacional no gubernamental constituida para ayudar a generar una respuesta frente a la erosión genética. Para lograr sus objetivos el trabajo de GRAIN consiste principalmente en: proteger y reforzar el control comunitario de la biodiversidad agrícola; promover una agricultura rica en biodiversidad; y detener la destrucción de la diversidad genética.

- [Redes - Amigos de la Tierra Uruguay](#) es una organización no gubernamental, miembro de Amigos de la Tierra Internacional. Trabaja desde la perspectiva ecológica- social en realización de campañas de denuncia sobre problemas socio ambientales; investigación participativa; comunicación y difusión; capacitación y fortalecimiento institucional; formulación de políticas alternativas con movimientos sociales; y promoción y apoyo de experiencias alternativas de base. Los programas que está ejecutando Redes son: Uruguay sustentable; biodiversidad: sustento y culturas; participación y gestión territorial; y comercio, medio ambiente y sustentabilidad.

HERRAMIENTAS

- [Situación y perspectivas 2003. Estudio Económico de América Latina y el Caribe](#), es un documento de la División de Desarrollo Económico de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Consta de dos capítulos, en el primero se presenta una evaluación de la economía de la región al término del primer semestre de 2003 y de las perspectivas para el resto del año. Se incluye un análisis en aspectos como: sector externo, política macroeconómica, nivel de actividad, inflación, empleo, ahorro e inversión. Además se adjunta un anexo estadístico que contiene 25 cuadros con series de datos que abarcan hasta el 2002. El segundo contiene el análisis de la economía regional según la perspectiva de las principales áreas temáticas que lo componen: sector externo, política económica y desempeño interno. El documento trae también un análisis país por país. (Para ver todos los archivos debe ir al link Bajar documento).

- [Manual Técnico de EIA \(Evaluación de Impacto Ambiental\): Lineamientos Generales para Centroamérica](#), de la Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo (CCAD), la Unión Mundial para la Naturaleza (UICN) y el Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos, elaborado por Allan Astorga. El objetivo del documento es presentar y explicar, de forma general, los principales instrumentos técnicos del Sistema de EIA. El Manual se concentra en la explicación del proceso y sus 12 instrumentos, vistos desde una perspectiva de modelo general de referencia y orientación sobre el cual cada país, de conformidad con sus posibilidades técnicas, jurídicas y de recursos, adaptaría y ajustaría a su conveniencia y situación.

LO QUE VIENE

- El **Seminario “Ecoturismo, Conservación y Desarrollo Comunitario en la Ecorregión Valdiviana”**, se realizará entre el 20 y 21 de noviembre de 2003 en la Universidad Austral, Valdivia, Chile. El evento reunirá a expertos, líderes comunitarios, agentes de viajes, académicos y estudiantes, en un encuentro que pretende constituirse en un espacio de reflexión, discusión y aprendizaje acerca del ecoturismo como estrategia de conservación y desarrollo de las comunidades. Organiza el Fondo Bosque Templado - Fondo de las Américas. Para mayor información escribir a fondobt@telsur.cl o ecoalwwf@telsur.cl o visitar http://www.uach.cl/rpp/comunicados/abril_02/bosquetemplado.htm

- La **Maestría en Desarrollo Sustentable** inicia su ciclo 2004- 2005. El Post Grado es organizado por FLACAM (Foro Latinoamericano de Ciencias Ambientales) - Cátedra UNESCO para el Desarrollo Sustentable y Fundación CEPA (Centro de Estudios y Proyección del Ambiente); el título de Magíster es otorgado por la Universidad de Lanús, Argentina. Está dirigido a egresados universitarios y ofrece una capacitación en estrategias y destrezas de proyectación ambiental para la gestión efectiva del desarrollo. Utiliza la modalidad semipresencial adecuada a las necesidades y posibilidades de profesionales con actividad laboral. Más información en <http://www.flacam-red.com/maestria/maes.htm>, para información sobre fechas de postulación escribir a flacam@satlink.com

- El **Seminario Internacional “Estrategia de desarrollo en los Andes del Sur con especial atención en la juventud indígena rural y migrante urbana”**, se efectuará entre el 14 y 16 de enero de 2004 en la ciudad de Iquique, Chile. El encuentro es organizado por

la Universidad Bolivariana, patrocinado por CEPAL, OIM, GTZ y la Asociación de Municipalidades Rurales de la Región de Tarapacá y auspiciado por la USAID y la Municipalidad de Iquique. El evento tiene como objetivo identificar necesidades prioritarias subregionales en el ámbito de las migraciones andinas de juventud indígena, estableciendo un acuerdo preliminar sobre el tipo de intervención requerida en la subregión, además de permitir y facilitar el intercambio de experiencias exitosas entre los cuatro países: Bolivia, Chile, Ecuador y Perú. Para más información escribir a bmuno@ubolivariana.cl, próximamente también en el sitio web www.ubolivariana.com

- El **VIII Seminario Internacional de la Red Iberoamericana de Investigadores Sobre Globalización y Territorio (RII)**, se llevará a cabo entre el 25 y el 28 de mayo de 2004, en Río de Janeiro, Brasil. El evento es organizado por el Instituto de Pesquisa e Planejamento Urbano e Regional (IPPUR)/Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ); la Associação Nacional de Pós-Graduação Pesquisa em Planejamento Urbano e Regional (ANPUR) y el Programa de Pós-Graduação em Integração da América Latina (PROLAM) da Universidade de São Paulo. Para obtener más información visitar el sitio web http://www.ippur.ufrj.br/eventos/VIII_SEMINARIO.htm o escribir a los coordinadores ana_ribeiro@uol.com.br, crisleme@usp.br o natal@ippur.ufrj.br.

Este número del boletín ha sido editado por Alejandro Schejtman de RIMISP
aschejtman@rimisp.cl

Editores: [RIMISP](http://www.rimisp.cl) · Boletín [InterCambios](http://www.rimisp.cl), Año 3, N° 31
E-mail: mforo@rimisp.cl boletines@rimisp.cl